

LA PARALIZACION INDUSTRIAL

Su carácter y duración

El carácter internacional de los fenómenos económicos en los tiempos presentes es una de sus notas distintivas...

Al estallar la guerra, fué curioso no ver la solidaridad de las Bolsas, que obligó a muchas de ellas a suspender sus operaciones...

Termina la guerra, y tras un período de gran actividad industrial y mercantil que hace que en Francia se preocupen algunos en investigar dónde podrán hallarse operarios extranjeros...

En ella se observa que el movimiento retrógrado en los negocios ha sido detenido en algunos sectores, pero la reanudación de la actividad es lenta e irregular...

Estos hechos, si permiten abrigar algunas esperanzas, solamente pueden considerarse como los primeros albores de un renacimiento industrial y mercantil...

Emilio MIRANA

UN DOCUMENTO

EXPORTACION RUSA

Huelgas, descontento, Consejos de obreros y soldados...

No se debe retroceder ante ninguna violencia

PARIS, 6.—El «Times», de Londres, publica el texto de un mensaje secreto enviado por el Gobierno ruso a sus delegados comerciales en el extranjero...

En el preámbulo se dice que las Delegaciones comerciales rusas deben colaborar por medio de una intensa propaganda en los países en que se encuentran al adelantamiento de la revolución mundial...

Al mismo tiempo, los afiliados al partido comunista deberán provocar una agitación en las fábricas y grandes talleres, explicando a los obreros que las dificultades con que luchan resultan del hecho de que sus patronos se niegan a reanudar las relaciones comerciales con la Rusia soviética...

Después de esas maniobras preliminares de agitación convendrá iniciar entre los obreros una huelga revolucionaria...

En el caso en que semejante huelga estallase y tomara un giro favorable, los obreros que hubieran tomado parte en ella deben reclamar subsidios que les permitan prolongar el período de paro, con objeto de superar en todas partes dificultades económicas, con lo cual podrán acarrear una revolución social...

Los delegados comerciales de Rusia deberán tener siempre presente que su rango es igual al de los representantes de las grandes naciones, y no deberán dudar un momento en instalarse en hoteles lujosos y dar comidas y grandes recepciones en honor de los representantes de Gobiernos extranjeros...

Asimismo deberán hacer todos los esfuerzos posibles para comprar periódicos y crear en cada país un partido comunista. El documento aconseja además la creación de soviets de soldados, marinos y obreros, destinados a instaurar la dictadura proletaria...

Insiste también sobre la necesidad de facilitar armas a los obreros y constituir entre ellos unidades combatientes, y, por último, advierte que los delegados soviéticos no deben retroceder ante ninguna medida de violencia...

El documento está firmado por dos miembros del Comité ejecutivo de la Tercera Internacional y por el director del Consejo de acción y propaganda.

ESPAÑA Y NORUEGA

Las relaciones comerciales

Represalias aduaneras

(SERVICIO RADIOTELEGRAFICO)

CRISTIANIA, 6.—El señor Larsen, miembro del Storting (Cámara de Diputados), ha declarado que España ha inferido un golpe mortal a la industria pesquera noruega, al aplicar las tarifas máximas de su Arancel a las importaciones noruegas...

El señor Konard, también miembro del Storting, y delegado del Gobierno para negociar el Tratado de comercio con Francia, España y Portugal, opina que España no ha hecho sino contestar a las medidas arancelarias adoptadas por Noruega...

Por lo tanto—dice—mientras Noruega no levante la interdicción formulada por ella contra los vinos, España seguirá aplicando a los productos noruegos su tarifa máxima...

Es probable que Noruega a su vez aplique la tarifa máxima a los productos españoles. También es probable que el viernes próximo se plantee el asunto en el Storting...

EN VILA

Las mujeres quieren votar

(SERVICIO RADIOTELEGRAFICO)

PARIS, 6.—Un telegrama recibido por «l'Echo de Paris» dice que el día de Pascua, una comisión de mujeres quiso visitar al jefe de la Comisión de plebiscito, coronel Charigny para pedirle que revocara el acuerdo que negaba el derecho al voto a las mujeres lituanas para el próximo plebiscito...

Como el coronel se negase a recibir a la Comisión, las mujeres apedrearon la estación con un gran número de huevos podridos, en medio de vivas a Francine, muera a la Sociedad de las Naciones...

DE TRIESTE

Varios pueblos incendiados

(SERVICIO RADIOTELEGRAFICO)

ROMA, 6.—En la lucha entre los comunistas, por una parte, y los nacionalistas y las tropas, por otra, los nacionalistas han incendiado varios pueblos, entre ellos Beretti Seguria, Mormorano y Zeki, cuyos habitantes habían huido al campo, quedando algunos pueblos destruidos por completo...

De un cazatorpedero han desembarcado fuerzas de marinería, que han ido a unirse a los nacionalistas...

El «Messaggero» dice que el pueblo de Carniza va a ser destruido en gran parte por los nacionalistas...

Se dice que en la parte montañosa de la comarca ha estallado una sublevación.

EL TERRORISMO

Las cosas, claras

Es táctica muy socorrida y ya muy conocida, la de no pocos teorizantes de la revolución o de la acción demagógica: que protestan de los repugnantes crímenes societarios cuando les conviene eludir posibles responsabilidades...

De esa táctica dió un ejemplo flagrante el señor Sabarrit en la sesión de ayer en el Congreso...

Preguntó el diputado socialista si se ha procesado a la madre de Cananellas por negarse a declarar contra su hijo...

Esas maniobras de los que quieren y no quieren condenar y fomentar a la vez los atentados sociales—condenarlos en cuanto interesa a la propia impunidad, fomentarlos en cuanto conviene a la política del desorden y el río revuelto—están a veces urdidas tan burdamente, que es maravilla no surja la protesta indignada de los elementos obreros que siguen a tales conductores...

Así, por ejemplo: ante el proyecto de ley de represión del terrorismo, El Socialista publica una protesta vehemente que titula así: «TRABAJADORES, DEFENDEOS! UN PROYECTO BARBARO. No necesitamos entrar en el análisis del proyecto en cuestión. Nos basta examinar los preceptos que de él inserta El Socialista, que son de seguro, desde su punto de vista, los peores o más adversos a la clase trabajadora...»

Los elementos criminales son, a nuestro juicio, una ínfima minoría de las masas obreras; y esos elementos, exclusivamente, son los que habrán de defenderse de la represión. Para El Socialista, son los trabajadores, sin distinción, sin excepciones. Escribir: «Trabajadores, defendeos!», equivale a decir: «Trabajadores, todos vosotros sois autores, cómplices o encubridores de hechos criminales, de delitos terroristas, y que, por consiguiente, los obreros que no se hallen en tal caso, sean cuales fueren sus ideas, nada tienen que temer de esa ley...»

Ya que del proyecto en cuestión nos ocupamos, hemos de recoger aquí unas líneas del Diario Universal. No cree éste en su eficacia, porque: Lo primero y fundamental sería destruir o por lo menos sanear los ambientes en que los males del terrorismo se engendran, y esos ambientes, que coinciden siempre con los grandes focos de corrupción social, no son difíciles de conocer y de atacar con medidas de higiene adecuadas, y entre las cuales una de las más eficaces es ir, no contra la incultura, sino contra algo que es aún peor: contra la pseudocultura, fruto de lecturas mal digeridas, que proporciona a los apóstoles de los crímenes terroristas los más apropiados campos de cultura...

Tan de acuerdo estamos en esto, que casi nos parece escrito por nosotros mismos. Lo que no alcanzamos a ver es la más leve oposición, entre las medidas profundas que atacan la raíz misma del terrorismo y los remedios inmediatos que repriman sus manifestaciones sangrientas. Estos remedios urgentes, lo hemos dicho a menudo, no servirían de nada, a la larga, sin aquellas medidas; pero el efecto de aquellas, como el de toda obra cultural y realmente reformadora, puede hacerse esperar algún tiempo, mientras que la necesidad de evitar los crímenes salvajes no admite espera. Por eso nos parece lo más eficaz, por lo pronto, evitar que los apóstoles de los crímenes terroristas, a quienes alude el colega, exploten impunemente la pseudocultura de las masas obreras, para las cuales no creemos sean antidoto muy seguro las doctrinas que profesa y propaga el Diario Universal...

Por eso, hasta que la propaganda de los principios que creamos salvadores y la aplicación de las reformas que propugnamos sin descanso hayan surtido su efecto, proclamamos también la necesidad de sanciones rigurosas contra los que no admiten otra solución social que el asesinato del adversario.

LA CRUZ ROJA

Un telegrama al Rey de España

GINEBRA, 6.—En la sesión plenaria, celebrada bajo la presidencia de monsieur Agor, el general Mille, delegado de la Cruz Roja del Gobierno español, ha transmitido a la asamblea el saludo y los buenos deseos del Rey de España...

Su majestad—ha declarado—se ha interesado siempre en las cuestiones concernientes a la Cruz Roja, y promete a esta obra todo su concurso...

Monsieur Ador ha dado las gracias calorosamente al general Mille por el mensaje de su majestad Alfonso XIII, y la asamblea acordó enviar el siguiente telegrama: «La Conferencia Internacional de la Cruz Roja desea expresar a vuestra majestad la expresión de su gratitud y de su admiración por la acción que vuestra majestad ha emprendido y dirigido durante la guerra en favor de sus desgraciadas víctimas. Firmado: Ador, presidente de la Conferencia Internacional.»

EN EL MAR

CHOQUE CON UNA MINA

LONDRES, 6.—El vapor francés «Ceres», de la Compañía Armadores reuñidos, que había salido de Constantinopla, ha chocado con una mina y ha sufrido grandes averías en la proa y en la línea de flotación. El navío ha sido remolcado hasta Bourgen por el vapor «Tetouana».

CARTAS DE HUNGRIA

Impresiones de Budapest

Después de un viaje de doce horas en una especie de tren botijo, llegué a Budapest, ocho días ha, a las ocho de la noche, y todavía vivo... El hecho de no haber escrito ninguna línea para El Debate hasta hoy, es debido a que, antes de cumplir la pluma, he querido ver con mis propios ojos toda la ciudad; he querido oír lo que se cuenta en todas las esteras sociales, y he querido hablar con el mayor número de personas pertenecientes a todos los partidos políticos...

En todas partes he podido constatar que es absolutamente falso lo que se escribe y dice en el extranjero acerca del terror blanco, y juzgando la situación, parcialmente, he acabado por convenirme de que los que tales noticias propagan en el extranjero, lo hacen temeraria y maliciosamente, a no ser que lo hagan por confundir el orden, la disciplina militar y el cumplimiento de las leyes con el terror...

Que en momentos muy críticos se cometieron abusos y crímenes, de los cuales fueron víctimas ciertas personas que se distinguieron mucho durante el régimen soviético y algunos judíos, es verdad, y nadie lo niega aquí; pero también estos tiempos pasaron, y ahora reina en Budapest el orden más completo y son respetados todos los que viven en la capital de Hungría, indígenas y extranjeros, mientras acaten las leyes del Estado, que no son mejores ni peores que las que están en vigor en las naciones europeas más adelantadas...

Se cuentan en Budapest horrores de los crímenes cometidos por los bolchevistas durante el régimen judío-bolchevista, y nadie quiere oír pronunciar aquí el nombre de Bela Kun, evocador de una época en que todos los húngaros, a excepción de los anarquistas, socialistas y judíos, eran esclavos de una banda roja, salvaje y cruel...

Desde que estoy en Budapest, he hablado con ministros, artistas, profesores, periodistas, comerciantes, obreros, y todos, todos al ser preguntados por la posibilidad del restablecimiento del bolchevismo en Hungría, han exclamado: «¡Gracias a Dios, el peligro rojo ha desaparecido para siempre de Hungría!...»

El terror—declamé ayer una alta personalidad neutral—lo tuvimos aquí, y muy rojo, por cierto, durante unos cinco meses; pero hablar de terror ahora es una mentira de las más burdas, pues, como usted mismo puede ver, vivimos en plena normalidad. Que de vez en cuando algún judío, o uno que otro anarquista, es ahogado en la calle o en el café por los miembros de las familias cuyas mujeres fueron víctimas de la brutalidad de los rojos, es muy de lamentar; pero, al fin y al cabo, estos casos rarísimos, que acabo de mencionar, son episodios insignificantes. ¡Ojalá fuese tan normal la situación en Rusia, Irlanda, Italia, Alemania y en la misma España!...

La ciudad de Budapest no sufrió exteriormente el más mínimo desperfecto (si hacemos excepción del monumento al emperador Francisco José, derribado por los soldados de Bela Kun), ni durante el régimen soviético, ni durante la ocupación rumana. He subrayado con intención la palabra exteriormente, porque en el interior de los edificios públicos, en los castillos y palacios y en la inmensa mayoría de las casas burguesas, han quedado grandes huellas de la disciplina y de la moral de los soldados rojos de Bela Kun, y de los soldados blancos de Rumania... Por lo demás,

La huelga de mineros ingleses

Los de transportes apoyan la huelga

Se teme que hasta dentro de seis meses o de un año no pueda trabajarse en las minas del país de Gales

LONDRES, 6.—El Comité ejecutivo de mineros ha aceptado una entrevista con los representantes de los propietarios de las minas y con los del Gobierno. Es probable que, a consecuencia de esa decisión del Comité ejecutivo de los mineros, la Federación de transportes aplazarán la puesta en ejecución de varios actos que proyectaban...

Los dueños de las minas de carbón han contestado que se hallan dispuestos a conferenciar con los obreros; pero que cuentan con que éstos, si es que quieren de veras reanudar el trabajo, tomarán previamente las necesarias medidas para achicar el agua en los pozos y galerías y poner las minas en condiciones de emp-zender inmediatamente las faenas...

EN LA CAMARA

LONDRES, 6.—Cámara de los Comunes. Lloyd George dice que la Federación de mineros se opone a que sea reanudado el trabajo de desague de los pozos de minas, y que esto es un obstáculo para la reanudación de negociaciones. Pide que los miembros de la Cámara que representan a los mineros interpongan su influencia para que la Federación vuelva de su acuerdo, porque si no, no hay probabilidad de negociar...

Son ya muchas las minas que han sufrido enormes daños, y no pocas están en vías de quedar muy perjudicadas. Los empleados administrativos de las minas hacen

tudo lo que pueden para evitar o aminorar esos daños; pero a veces los obreros los coaccionan...

Lo que propuse anoche venía a ser como una tregua; pero ahora ha fracasado. A punto de reanudarse las negociaciones, no creo que hayan de padecer en su dignidad los obreros mineros por que se reanude inmediatamente el trabajo de achique en las minas. Esto no lo ha propuesto los dueños de las minas, sino el Gobierno, y no creo que semejante proposición tenga nada de exorbitante...

Me parece, por el contrario, que ni siquiera debía ser objeto de discusión. No obstante, estoy dispuesto a discutir. Por 270 votos contra 60 queda aprobado el proyecto del Gobierno sobre la adopción de medidas excepcionales.

AL LADO DE LOS MINEROS

LONDRES, 6.—El Consejo de delegados de la Federación obrera de transportes se ha reunido esta mañana. Sus declaraciones fueron de breve duración...

Al terminar la reunión, el secretario general, Mr. Robert William, hizo a los periodistas las siguientes declaraciones:

«Después de la exposición que el presidente del Comité ejecutivo de la Federación hizo a los delegados acerca de la situación y después de explicar las razones que, a su juicio, aconsejan dar a los mineros un apoyo ilimitado, se propuso el Consejo entrar en negociaciones con los ferroviarios y mineros para concertar una acción sólida de la triple alianza mientras dure el conflicto. El Consejo decidió aceptar esta proposición del Comité ejecutivo...»

Esta tarde se han reunido también, en el domicilio de la Unión de ferroviarios, los Comités ejecutivos de las tres grandes Federaciones, y han cambiado impresiones acerca de la situación. Al terminar la reunión declaró Mr. Thomas que los mineros habían respondido de manera satisfactoria a las preguntas hechas por los ferroviarios y los obreros de transportes...

LA INUNDACION DE LAS MINAS

LONDRES, 6.—El presidente del Comité encargado del achicamiento del agua en las minas paradas ha declarado que la situación en las minas es de extrema gravedad y que todos los pozos están en trance de quedar inundados...

Se teme que sean necesarios de seis meses a un año para reponer en estado de explotación las minas del país de Gales.

LOS CABALLOS

LONDRES, 6.—El señor Bridgeman, secretario de Minas, ha desmentido que exista un gran número de caballos abandonados en las galerías de las minas...

Según las informaciones recibidas en el departamento, todos los caballos que sin inconveniente podían ser llevados a la superficie han sido salvados, y se gestiona que los obreros accedan a salvar a los demás. Hasta ahora no se cree que haya perecido ninguno.

EMPIEZA EL PARO EN LAS FABRICAS

LONDRES, 6.—A causa de la penuria de carbón, las forjas y fundiciones de East Durham, del North-Yorkshire y de South-Durham han cerrado sus puertas...

Veinte vapores y numerosos barcos pesqueros se encuentran inmovilizados también por dicha causa en los puertos de Liverpool y Grimsby...

Los efectos de la huelga de los mineros son notora sobre todo en la cuenca industrial del Tynn, en donde han quedado ya sin trabajo más de 20.000 obreros.

CARBON ALERAN

LONDRES, 6.—En la reunión de la Cámara de Comercio de Liverpool, celebrada ayer, un propietario de minas, Mr. Edwards, ha declarado que Alemania había hecho ofrecimientos para entregar carbón de la cuenca del Ruhr en cualquier puerto inglés al precio de 34 chelines por tonelada, precio inferior al del carbón inglés antes de la huelga...

MÁS PRECAUCIONES MILITARES

PARIS, 6.—Los periódicos publican noticias de Londres diciendo que, en razón de las circunstancias interiores, el Gobierno inglés había decidido llamar a una parte de las tropas que operaban en Irlanda, Egipto, Mesopotamia y a un batallón que se encuentra en Alta Silesia...

EN LONDRES

CARGAS Y UN HERIDO

LONDRES, 6.—Esta madrugada, después de las doce, se produjeron nuevos disturbios, teniendo la Policía que dar varias cargas para despejar las calles...

Quedó cortada en absoluto la corriente, sumiendo toda la ciudad en la más completa oscuridad...

El chófer de un autocamión, en que iban refuerzos de Policía, fué herido de gravedad por los manifestantes.

DE LA ARGENTINA

Una bomba en un café

(SERVICIO RADIOTELEGRAFICO)

BUENOS AIRES, 7.—En el café paulista establecido en la calle del Callao se ha perpetrado un atentado con dinamita...

Dos individuos desconocidos arrojaron una bomba en la sala del café, envuelta en periódicos que relataban los sucesos terroristas del teatro de Milán...

La bomba estalló produciendo una fortísima detonación y causando enormes daños en el edificio y en una veintena de personas próximas...

Venturosamente no hay que deplorar ningún muerto aunque sí unas 50 personas heridas, entre las cuales hay algunas gravísimas...

La explosión ha sido tan formidable que los trozos de la bomba se encontraron a distancias considerables. La Policía practica diligencias para averiguar el paradero de los autores del atentado. Se han practicado bastantes detenciones...

Telefonos de EL DEBATE

Redacción ..... 365 M. Administración ..... 398 M. Imprenta ..... 369 M.

INDICE-RESUMEN

- Criticas teatrales («El Rico hombre de Alcalá»), por Rafael Rullán ..... Pág. 2 Silueta («El reportero»), por «Curo Vargas» ..... Pág. 3 Dato (Su vida.—Su obra.—Su muerte), por Gonzalo de Reparez ..... Pág. 3 Folletón de EL DEBATE («Las Goviottas») ..... Pág. 3 Crónica de sociedad, por «El abate Farias» ..... Pág. 5 Deportes, por K. .... Pág. 5

MADRID.—En la sesión de ayer del Congreso, continuó el debate sobre la situación de Barcelona, hablando los señores Senant y Amado. Antes de la sesión de hoy, los ministros se han reunido en Consejo. El ministro de Hacienda ha sido autorizado para firmar un nuevo contrato con la Tabacalera, cuyo expirará en 31 de junio de 1941. Se ha restablecido el Arancel sobre trigo y harinas (pág. 4).

PROVINCIAS.—Se encarece el pan en Málaga.—Los azucareros y remolacheros de Aragón en desacuerdo.—En las minas carboníferas de Castellón no quedará sin trabajo muchísimos obreros.—Un obrero albañil, agredido a tiros en Barcelona.—El gobernador ha intensificado la campaña contra el cobro de cuotas por los sindicalistas.—La Conferencia de Transportes ha celebrado esta mañana sesión plenaria (pág. 2).

EXTRANJERO.—Los obreros ingleses de transportes apoyarán a los mineros en huelga. A petición del Gobierno van a reanudarse las negociaciones entre patronos y obreros.—Un mensaje secreto de Lenin, ordena a las delegaciones comerciales rusas la preparación de la revolución.—Gravísimos choques entre comunistas y fascistas en la región de Trieste (pág. 4).—Varios obispos protestantes ingleses piden una tregua con Irlanda, y que cesen las represalias.—El ex Rey de Hungría ha llegado a Suiza.—La fábrica Fiat ha cerrado, dejando sin trabajo a 3.000 obreros (pág. 2).



EL ATENTADO SINDICALISTA

Se nombra juez especial

Los detenidos a la cárcel Ayer tarde celebraron una larga conferencia el presidente y el fiscal de la Audiencia y el juez del distrito de la In-

HOY SE HARA LA AUTOPSIA Hoy, a las nueve de la mañana, se practicará en el Depósito judicial, por los médicos forenses, la autopsia del cadáver del desgraciado Manuel Dominguez.

TRABAJOS POLICIOS Durante el día de ayer la Policía continuó realizando indagaciones para dar con el paradero de los autores del crimen.

QUIEN ES VICENTE ARROYO Vicente Arroyo es uno de los detenidos, como se sabe. Hemos podido reunir algunos datos respecto de este individuo, y de ellos se deducirá el fundamento de las medidas tomadas contra él.

EL JUEZ ESPECIAL Don Santiago de la Escalera, nombrado juez de esta causa, es el tercer sumario que instruye por delitos sociales, considerando de esta naturaleza el instruido con motivo del asesinato del señor Dato.

Se encarcela el pan Almería LA HARINA Y EL PAN ALMERIA, 6.-Los fabricantes de pan han solicitado que se reforme la tasa de este artículo, alegando que les es imposible venderlo a 65 céntimos kilo, pues compran la harina a 85 y 85 pesetas los 100 kilos.

ENCARECE EL PAN MALAGA, 6.-Los harineros visitaron al gobernador para manifestarle que estaban dispuestos a aceptar la mitad del cargamento de trigo argentino que trajo a este puerto el vapor «Rocofo», siempre que se les cediera a 45 pesetas los 100 kilos.

UNA ACLARACION EL viaje del señor García Kohly La Legación de Cuba nos ruega la publicación de la siguiente nota: «Algunos periódicos, al despedir al ministro de Cuba, lo hacen como si su partida fuese definitiva, y es oportuno aclarar que el señor García Kohly regresa a Cuba en el uso de una licencia de tres meses que le ha concedido su Gobierno.

PROVINCIAS

JURANDO LA BANDERA

CADIZ, 7.-En el cuartel de San Carlos juraron hoy la bandera los reclutas de Infantería de Marina.

LEGA EL «DELFIN» CADIZ, 7.-Ha llegado de Larache el vapor correo «Delfin».

ESPERANDO AL «ALFONSO XII» FERROL, 7.-Mañana llegará a este puerto el trasatlántico Alfonso XII que entrará en el dique Reina Victoria para hacer reparaciones.

JOFFRE A PORTUGAL IRUN, 7.-Ha pasado con dirección a Portugal, el mariscal Joffre.

LOS SUBMARINOS A CANARIAS CARTAGENA, 7.-En breve marchará a Canarias nuestra escuadrilla de submarinos a la que acompañarán dos torpederos y un buque salvamarjables, recientemente adquirido.

EL TRIGO PERDIDO CARTAGENA, 7.-Se ha verificado el concurso para adjudicar el trigo argentino perdido, existentes en el muelle, sólo utilizable para abonos.

MUERTE SENTIDA SEVILLA, 6.-Ayer se verificó el entierro del padre José Moreno Estévez, presidente de la Junta Central Nacional de la Buena Prensa. El luctuoso acto estuvo concurridísimo.

LOS RETIROS OBREROS SEVILLA, 7.-El alcalde de Lebrija ha visitado al gobernador para invitarle a dar en aquella ciudad un mitin de propaganda sobre los retiros obreros.

PROCESADO ABSUELTO ZARAGOZA, 7.-Hoy se ha visto en la Audiencia la causa contra el propietario agricultor, Lorenzo Cerrada, que mató en el pueblo de Uteho, a Basilio Sánchez, presidente del Sindicato de campesinos.

EL ASESINATO DE DATO La madre de Casanellas procesada El Juzgado especial estuvo ayer por la mañana en la cárcel de mujeres, notificando a la madre de Ramón Casanellas que la prisión preventiva, cumplidas las setenta y dos horas que marca la ley, había sido elevada a prisión.

SEVILLA, 6.-Ha marchado a Francia para practicar diligencias relacionadas con el asesinato del señor Dato, el inspector señor Romero.

RAMÓN PEIX, LIBERTADO BARCELONA, 7.-Cumpliendo un exhorto del juez especial de Madrid que entiende en el asesinato de Dato, el juez del distrito de la Audiencia de Barcelona ha tomado declaración esta mañana a la madre de Pedro Mateu.

PRECAUCIONES BILBAO, 6.-Con motivo de haberse notado hoy la adopción de algunas precauciones y la movilización de varias parejas de la Guardia civil, se dijo que estas medidas obedecían a haberse sabido que en algún sitio de los alrededores de Bilbao se

DETENIDO POR COACCIONAR ZARAGOZA, 7.-La Policía ha detenido al sindicalista Victoriano Soria Romera, chabista, por ejercer coacción sobre sus compañeros de trabajo.

Prácticas submarinas en Cartagena

CONMINANDO A LA DIPUTACION VITORIA, 7.-Se ha celebrado una reunión en la Diputación, asistiendo una representación del Ayuntamiento, con motivo de haberse presentado un empleado de Hacienda conminando a la Diputación para el pago de más de 53.000 pesetas que resultan en déficit.

SENTENCIA CONDENATORIA BARCELONA, 7.-Se ha dictado sentencia condenando a catorce años ocho meses y un día de reclusión temporal y 5.000 pesetas de indemnización, a la familia de la víctima a Adolfo Igueroa, autor de la muerte de Francisco Quesada, en el club barcelonés de la calle Nueva de San Francisco.

MULTIMILLONARIA ENFERMA OVIEDO, 7.-En el Hotel de París se hospeda una multimillonaria inglesa que vino en viaje de turismo a esta capital, y cayó enferma de pulmonía.

NO SE SABE NADA DEL VIAJE DEL REY BARCELONA, 6.-Interrogado esta noche el gobernador sobre la noticia del viaje del Rey a esta ciudad, ha manifestado que no tiene conocimiento oficial de mismo, y que ni el Gobierno ni nadie le había consultado sobre el particular, como cree que hubiera ocurrido de ser un hecho el referido viaje.

UNA FORTUNA DEBAJO DE LA CAMA BARCELONA, 6.-En una casa de la calle de San Martín se produjo a primera hora un conato de incendio, ocasionado por haber prendido en las ropas de una cama, una chispa de cigarro.

HERIDO POR DESOBEDECIENTE BARCELONA, 7.-Esta mañana, en la calle Condal, una pareja de Seguridad dió el alto a Rafael Fábregas, y como no se detuviera, hizo fuego, hiriéndole en el brazo izquierdo.

EL «INFANTA ISABEL» CADIZ, 7.-Con rumbo a Buenos Aires, zarpó el trasatlántico rápido Infanta Isabel de Borbón.

EL ASESINATO DE DATO La madre de Casanellas procesada El Juzgado especial estuvo ayer por la mañana en la cárcel de mujeres, notificando a la madre de Ramón Casanellas que la prisión preventiva, cumplidas las setenta y dos horas que marca la ley, había sido elevada a prisión.

VAN DIEZ PROCESADOS Con la madre de Casanellas, son 10 los procesados con motivo del atentado que costó la vida a don Eduardo Dato.

RAMÓN PEIX, LIBERTADO BARCELONA, 7.-Cumpliendo un exhorto del juez especial de Madrid que entiende en el asesinato de Dato, el juez del distrito de la Audiencia de Barcelona ha tomado declaración esta mañana a la madre de Pedro Mateu.

PRECAUCIONES BILBAO, 6.-Con motivo de haberse notado hoy la adopción de algunas precauciones y la movilización de varias parejas de la Guardia civil, se dijo que estas medidas obedecían a haberse sabido que en algún sitio de los alrededores de Bilbao se

DETENIDO POR COACCIONAR ZARAGOZA, 7.-La Policía ha detenido al sindicalista Victoriano Soria Romera, chabista, por ejercer coacción sobre sus compañeros de trabajo.

EL ALTO COMISARIO EN NADOR

Las fuerzas regulares obsequian a los generales Berenguer, Silvestre y Navarro

MELILLA, 6.-Al mediodía llegó el alto comisario, acompañado de los generales Silvestre y Navarro, al aeródromo que se construye en las proximidades de Nador.

Desde el aeródromo, el alto comisario trasladó a Nador, donde revisó la columna de fuerzas regulares indígenas, mandadas por el teniente coronel señor Núñez del Prado. El poblado se hallaba engalanado profusa y artísticamente, y sus moradores recibieron a los generales Berenguer y Silvestre con muchos vitores y aplausos.

El general Berenguer inspeccionó los trabajos, próximos a terminarse. Los aviadores mostraron fotografías y planos obtenidos durante sus raids sobre las cabilas, frente a Alhucemas.

El general Berenguer confesó agradeciendo el homenaje, y afirmando que se encontraba harto satisfecho rodeado de los suyos. Expresó su confianza en que dentro de un breve plazo, las fuerzas regulares verdeen los laureles, con la ocupación de la bahía de Alhucemas. Eligió la admirable labor política militar realizada por el general Silvestre, y terminó diciendo que, en breve, España recogerá el fruto de los sacrificios hechos en Marruecos.

MELILLA, 7.-Mañana empezará a publicar El telegrama del Rif las interesantes declaraciones que ha hecho a su director, antes de regresar a Tetuán el alto comisario, general Berenguer.

Una activa propaganda, cuyo origen y ramificaciones se concierne muy pronto, se para de nuestro lado a las fracciones aditas. En Gomara ya reaccionan, retirando sus contingentes del harca rebelde estacionada en Xauen.

En Ajmas la política ofrece ciertas dificultades que se irán salvando antes de emprender nuevos avances hacia Fuentes Luces.

Este será el primer y más inmediata operación que se realizará en occidente para la cual todo está preparado.

No es prudente dejar a retaguardia ese foco de rebeldía, que cuando desaparezca producirá más íntimo combate entre los territorios de Tetuán y Larache, y permitirá el desarrollo de una acción mancomunada de fuerzas contra la poderosa cabila de Ajmas.

El examen del plano basta para convenirse de que la zona pacificada pasará a ser muy extensa.

La referida línea limitará con la pista de Tetuán a Xauen que se inaugurará a fines de julio y cuyos trabajos se hallan muy adelantados pues sobre los rios de Haisca y Misal ya llegan los automóviles hasta la fonda del camino de Beni Harsan.

En Xauen, en sentido contrario, se trabaja también en esta obra, que facilitará notablemente la concentración de elementos en la que fue ciudad misteriosa durante el pasado mes de octubre.

El alto comisario continuará las conversaciones con los jefes de cabilas, en su viaje de regreso, a cuyo efecto se detendrá nuevamente en Peñón y en Gomera, conferenciando con los principales jefes ribereños.

El alto comisario continuará las conversaciones con los jefes de cabilas, en su viaje de regreso, a cuyo efecto se detendrá nuevamente en Peñón y en Gomera, conferenciando con los principales jefes ribereños.

TETUAN, 7.-Ha llegado hoy, posesionándose del cargo, el nuevo delegado de Fomento, señor Pérez Petitino, que fué recibido por todo el personal.

EL AZUCAR Fabricantes y remolacheros en desacuerdo ZARAGOZA, 6.-Los acuerdos adoptados en la Asamblea de remolacheros, han modificado mal efecto entre los fabricantes de azúcar, pues con ello aumentan las dificultades y no se vislumbra la solución del problema azucarero.

Los fabricantes han comunicado a las entidades agrarias que sólo contratarán la remolacha a 45 pesetas la tonelada, exponiendo las razones que les obligan a fijar ese precio, impuesto por la difícil situación actual, pues venden el azúcar con grandes pérdidas.

Creer los cultivadores que aquellos pueden pagar a 60 pesetas la tonelada. Último caso transigirán con un precio menor, pero siempre superior a 50 pesetas.

CRISIS INDUSTRIAL Aumenta el paro en varias regiones BARCELONA, 6.-El lunes cerrará la fábrica de hilados y tejidos de Eusebio Hertrand y Serra, de Manresa, quedando sin trabajo 1.200 obreros más.

CASTELLON, 6.-Han sido paralizados los trabajos en las minas de carbón, quedando muchos obreros sin trabajo.

EXTRANJERO

Obispos protestantes en favor de Irlanda

LA CASA FIAT DESPIDE TRES MIL OBREROS

Alemania LA SITUACION POLITICA BERLIN, 6.-La formación de una coalición ministerial encuentra enormes dificultades.

Inglaterra EN FAVOR DE IRLANDA LONDRES, 6.-El «Times» publica el texto del llamamiento dirigido al presidente del Consejo y al secretario para Irlanda en favor de una tregua en este país.

Italia CIERRE DE LA CASA FIAT ROMA, 6.-No ha podido llegarse a un acuerdo entre los propietarios y los obreros de las fábricas Fiat, a pesar de las discusiones en curso desde hace un mes entre delegados obreros y representantes patronales.

Austria LA UNION CON ALEMANIA VIENA, 6.-Según los informes llegados aquí, los pangermanistas austríacos preparan un golpe de Estado para proclamar la unión de Austria a Alemania y colocar a Europa ante un hecho consumado.

Estados Unidos LA MOTION KNOX WASHINGTON, 6.-En una entrevista

HUNGRIA El ex Emperador ha llegado a Suiza

POLITICA FRANCESA Siria y el Mediterráneo Otro discurso de Briand

LA DESPEDIDA «HASTA PRONTO» VIENA, 6.-La «Volks Zeitung» recibe de Steinmanger los siguientes detalles sobre la partida de Carlos de Habsburgo.

EN AUSTRIA LOS OBREROS AMENAZAN VIENA, 6.-Un despacho llegado anoche anuncia que el tren especial que transporta al rey Carlos y a su familia, ha sido obligado a detenerse en Ercolausten, en Stiria a causa de la amenazadora actitud de bandas de obreros que habían obstruido la vía.

EN SUIZA LLEGA EL EX EMPERADOR BASILEA, 6.-El tren especial en que viajaba Carlos de Habsburgo ha llegado esta tarde, a las cuatro, a la estación fronteriza de Buch.

EL ASESINATO DE DATO La madre de Casanellas procesada El Juzgado especial estuvo ayer por la mañana en la cárcel de mujeres, notificando a la madre de Ramón Casanellas que la prisión preventiva, cumplidas las setenta y dos horas que marca la ley, había sido elevada a prisión.

VAN DIEZ PROCESADOS Con la madre de Casanellas, son 10 los procesados con motivo del atentado que costó la vida a don Eduardo Dato.

RAMÓN PEIX, LIBERTADO BARCELONA, 7.-Cumpliendo un exhorto del juez especial de Madrid que entiende en el asesinato de Dato, el juez del distrito de la Audiencia de Barcelona ha tomado declaración esta mañana a la madre de Pedro Mateu.

PRECAUCIONES BILBAO, 6.-Con motivo de haberse notado hoy la adopción de algunas precauciones y la movilización de varias parejas de la Guardia civil, se dijo que estas medidas obedecían a haberse sabido que en algún sitio de los alrededores de Bilbao se

DETENIDO POR COACCIONAR ZARAGOZA, 7.-La Policía ha detenido al sindicalista Victoriano Soria Romera, chabista, por ejercer coacción sobre sus compañeros de trabajo.

ENCARECE EL PAN MALAGA, 6.-Los harineros visitaron al gobernador para manifestarle que estaban dispuestos a aceptar la mitad del cargamento de trigo argentino que trajo a este puerto el vapor «Rocofo», siempre que se les cediera a 45 pesetas los 100 kilos.

UNA ACLARACION EL viaje del señor García Kohly La Legación de Cuba nos ruega la publicación de la siguiente nota: «Algunos periódicos, al despedir al ministro de Cuba, lo hacen como si su partida fuese definitiva, y es oportuno aclarar que el señor García Kohly regresa a Cuba en el uso de una licencia de tres meses que le ha concedido su Gobierno.

EDICION DE LA NOCHE



DATO SU VIDA.—SU OBRA.—SU MUERTE

(Historia de un muerto contada por otro muerto)

Explicación preliminar

En la tumba del personaje político empiezo la historia. El caer de la lápida es epílogo y prólogo. Este lo inicial es epílogo y prólogo. Este lo inicial es epílogo y prólogo...

Dato en la política.—Período de acción opositorista

El lector sabe cómo fue Dato a Madrid, cómo abrió bufete, cómo entró en la política, cómo fue amigo de Silveira y cómo consiguió ser subsecretario del 92. Pero, esando eso, aún le queda mucho que saber...

El partido conservador, hasta entonces arrogante y robusto, aparecía un tanto encogido y macilentado. Silveira y Dato separaron de Cánovas porque éste amaba a su autoridad sobre todas las cosas...

El Gobierno declaró en las Cámaras que la cosa no tenía importancia alguna, lo que me alarmó extraordinariamente. Píesme a proclamar en el «Heraldo» la vejez y novalidad de los dos partidos...

En esto estábamos cuando la Monarquía se atrevió a descastrar a Cánovas, imponiéndole el nombramiento de Polavieja para capitán general de Filipinas. Silveira y Dato vieron en el general el deseado salvador y vencedor...

La escena de la puerta y la de la ventana

La escena de la ventana de Palacio, cuando la Reina Regente salió a saludar a Polavieja, es conocida por muchos. La de la

cons memorable, y hasta hoy no sabido, sólo he quedado yo para contarla.

Asesó Polavieja creyó haberse desquitado aquella tarde en que su majestad la Reina Regente, con el Rey (que entonces era niño) al lado, le saludó afectuosamente agitando el pañuelo. Más parecido a Cánovas que tal gesto llevaba intención política, y que un acto de rebeldía que redundaba en menoscabo de su autoridad, y pidió y obtuvo unas explicaciones que hizo públicas en sus periódicos.

Gonzalo DE REPARAZ. Friburgo, marzo, 1921.

ESPAÑA EN AFRICA

Los católicos de Rabat

Una carta de Rabat, con motivo de las solemnidades religiosas de la Semana Santa, nos trae impresiones sumamente dolorosas. La iglesia española en aquella población se reduce a un recinto, en estado ruinoso, en el que caben unas veinte personas...

En lugar dominante de la población se está edificando un templo católico francés, cuyo costo se ha calculado en un millón de francos. El Gobierno francés, pese a su carácter constitucionalmente laico, pese a la separación entre la Iglesia y el Estado, y pese al influjo que sobre él ejercen los adversarios de la Iglesia católica, contribuye a la edificación del templo con 150.000 francos...

Por esto el Gobierno francés, que no ha reanudado aún sus relaciones con el Vaticano, subvenciona la edificación de un templo católico en Rabat. Con mayor razón debiera España, la nación y los Gobiernos, preocuparse en fomentar el desarrollo de las Misiones españolas, como esa de Rabat, que no dispone de local decoroso para el culto...

Los frutos que han de obtener allí nuestro comercio, nuestra industria, nuestra diplomacia y hasta nuestras tropas, dependen en primer término del grado que alcance nuestro prestigio como nación. ¿De qué prestigio puede gozar España en Rabat, dentro de las circunstancias referidas?

Rabindranath Tagore viene a Madrid

Próximamente llegará a Madrid el ilustre poeta indio Rabindranath Tagore. La noticia ha producido la natural expectación en los círculos literarios de la Corte, que preparan agasajos en su honor.

Los Sindicatos femeninos

Hay que deshacer la obra de la Revolución francesa

Las grandes injusticias sociales se reparan mediante restricciones de la libertad civil, económica y política.—Debe extenderse la expropiación a los terrenos de propiedad privada

Ayer pronunció ante un público numeroso el ex ministro don Antonio Goicoechea, su anunciada conferencia en el curso organizado en beneficio de los Sindicatos femeninos de la Corte.

EL DISCURSO

Con agrado, hasta con verdadero regocijo, dice el orador que acogió la invitación de las señoras a intervenir en esos actos, porque, si como escribió Timón en el «Libro de los oradores», tres profesiones propenden al abuso de la palabra: la cátedra, la abogacía y la milicia; él, que ejerce las dos primeras con mucha frecuencia, siente una inclinación casi irresistible a hablar en público...

El pesimismo enervante de las clases directoras

La gravedad de los momentos actuales no araña tanto de la acometida furiosa de los de abajo cuanto del escepticismo desconsolador de las clases directoras. Al optimismo de la pasada centuria, ha sucedido un estado de espíritu que niega la confianza en el progreso social. De Salmerón es la orgullosa frase: «La Humanidad, perdida la virginidad de la Fe, habrá conquistado la maternidad de la Razón»; pero hoy se llega a la conclusión de que la Ciencia, arrebatando al espíritu la fe religiosa, no puede darle nada equivalente a lo que lo quita; subsiste la cobardía ante el dolor, los vagos anhelos, la juventud, que se aturdimiento; la madurez, que es lucha de ambiciones; la vejez, que es un recuerdo; y en las clases directoras se advierte una situación de ánimo muy semejante a la de la aristocracia francesa antes de la revolución del 79, que en tanto que el tercer estado confiaba en sí mismo, ella no tenía fe en sus privilegios, y así bien pronto las huacas y empolvadas cabezas de los nobles fueron entregadas a la guillotina. (Aplausos.)

Los moderados ofrecen las clases directoras ante la ciega acometida de los elementos revolucionarios. Consiste una de desconocer o negar los problemas sociales, que es la que adoptaron Thiers, Gambetta y Castelar, para quienes todo se reduce a una cuestión de disciplina (muchos Infantería, mucha Caballería y muchísima Guardia civil), era la frase de Castelar). Es la otra más peligrosa, porque recogiendo unas cuantas formas colectivistas las reviste de nombre cristiano. La Historia suministra múltiples ejemplos de tales abdicaciones. Suele suceder que los revolucionarios se convirtieran en conservadores después del triunfo; pero también es frecuente que muchos conservadores se convirtieran en revolucionarios la víspera del combate. (Grandes aplausos.)

La verdadera causa del problema social

Dentro del catolicismo social ha habido siempre diversificación en matices, por razón de las circunstancias que varían constantemente. La doctrina social católica, de la que fué maestro insuperable León XIII, ostenta ese generoso oportunismo, que debe ser la pauta de nuestras actuaciones prácticas, en cada caso concreto. Sirve esto de prólogo respecto de la inoportunidad, a juicio del orador, de la campaña que se ha iniciado contra las clases adineradas y poderosas. Los apóstrofes, las injurias pueden ser en ocasiones un estímulo aguijón; así Fichte despertó a la nación alemana; pero esa táctica necesita su sazón, y cómo podrá decirse que se da hoy en que vemos como emplean el crimen vastos muchedumbres para lograr sus propósitos? Se equivoca el diagnóstico al señalar la codicia de unos cuantos como causa del problema social. Siempre existió esa codicia; hemos de reconocer que es algo superior a las codicias individuales lo que engendra la cuestión social. La causa estriba en el régimen de la libertad entregada a sí misma. Establecido por la Revolución francesa, y el remedio, como me propongo demostrar, se encuentra en deshacer la obra de la revolución mediante restricciones de esa misma libertad. (Aplausos.)

Los tres casos de agudización del problema social son el problema de la propiedad, que se resuelve restringiendo la libertad civil; el del régimen industrial, restringiendo la libertad económica, y el del sindicalismo y la asociación obrera, restrin-

giendo la libertad política. Veámoslos separadamente. La solución cristiana al problema de la propiedad. Respecto del problema de la propiedad, que es inapazable, la obra de la Revolución francesa tuvo dos etapas: primero arrebató a la aristocracia y al clero cuantos bienes poseían, y después consignó en la Declaración de los derechos del hombre que el de propiedad era sagrado e inviolable. Pues quienes dirigen impropios a las clases poderosas parece que desean otra «evolución» que crea una nueva casta de privilegiados y otra de desposeídos.

No puede continuar el concepto de la propiedad privada del Código de Napoleón; pero tengo que decir que no me satisface ni hasta encuentro sabor cristiano en esa teoría de la función social de la propiedad. Me repugna en primer término por su sabor positivista; el primero que usó esa expresión fué Dugui; los católicos usaban siempre las expresiones «deberes morales y jurídicos» del propietario. La frase encierra, además, un equívoco peligroso. ¿Qué significa? Que la propiedad es función de la sociedad entera, delegada en un individuo propietario. ¿Puede haber algo más contrario a la propiedad privada? Por eso he creído que así como el georgismo es colectivismo disfrazado, la doctrina de la función social de la propiedad es georgismo vergonzante. No es que me oponga a esa expresión, siempre que se explique diciendo que no aspira a la nacionalización del suelo (colectivismo), ni a la confiscación de la renta por el impuesto (georgismo). La Encíclica «Rerum Novarum» dice magistralmente que debe conservarse inculme la propiedad privada, moderando su ejercicio y combinándolo con el bien común, que es la misma doctrina de Santo Tomás. En esas limitaciones del derecho de propiedad y en el aumento del número de propietarios está la solución del problema, que satisface un triple ídolo de justicia, económico y político. Haciendo propietarios se alza el más firme valladar contra la revolución. Los ocho millones de pequeños propietarios son en Francia la mejor garantía de la paz social, y Lenin mismo socializó toda la riqueza rusa, menos las pequeñas propiedades agrícolas y las imposiciones bancarias de los pequeños cuentacorrientistas. Rumania parceló tierras para más de 800.000 familias; Inglaterra gastó 600 millones en constituir patrimonios familiares para los soldados que regresaban del frente. En España el molde es la ley de Colonización interior y su reglamento, si bien precisa ampliar sus preceptos a las fincas de propiedad privada, las cuales deben ser expropiadas en los casos de abandono o de falta de cultivo, í pasado un número prudente de años continúan dedicadas a recreo de sus dueños. (Muchos aplausos.)

También el problema del régimen industrial consiste en la restricción de la libertad, pero de la libertad económica que, establecida en forma de libre concurrencia por la Revolución francesa, en lugar de producir el equilibrio idílico soñado, engendró las grandes explotaciones e iniquidades del mundo del trabajo, que han hecho indispensable la intervención del Estado. Hay que marchar hacia la transformación del salario, por estas tres etapas: salario familiar, participación en los beneficios y accionariado del trabajo con el control obrero. El tercer grave problema social es el del sindicalismo y la asociación obrera, que los que quieren resolver mediante el escrupuloso cumplimiento de las leyes contra los delincuentes, pero conservando íntegra la romántica antigüalla del derecho de sindicación; no comprenden que, como dice Sorol, la violencia no es para los sindicalistas: «no es un episodio, ni una obcecación momentánea, es un sistema». La solución se encuentra en la restricción de la libertad política, y así lo han entendido la mayoría de los países más liberales. Lee el orador un considerando del auto del Tribunal de París, que disolvió la C. G. T. francesa, en el que se fundamenta la disolución en la necesidad de defender el orden social y conservar la cunión sagrada. ¿Qué se hubiera dicho de España si esa sentencia hubiera sido dictada por un Tribunal español? (Grandes aplausos.)

EN MEXICO

CHOQUE DE TRENES

Treinta y cinco muertos

MEXICO, 6.—En las cercanías de Monterrey han chocado un tren de viajeros y otro de mercancías. Los trenes quedaron montados uno sobre otro. Hasta ahora se han extraído de los restos de los trenes 35 cadáveres y gran número de heridos.

SILUETA

EL «REPÓRTER»

Ricardo Sepúlveda hizo su maravilloso y simpático perfil, anotando además el clásico y campañillado aboiado de este gran señor de la Prensa moderna. La noticia, «la última noticia», es el plato del menú periodístico que el público devora siempre con ansia, y el repórter, el hábil y estupefacto cocinero, que lo busca y lo adorna, con su inagotable fantasía... La noticia sale en estado de capullo de un lugar ignorado, ¡jamás se sabe a punto fijo el verdadero origen de una noticia!, pero el repórter no se preocupa por el momento de investigar ese origen, sino de recoger el vuelo la epizoa informativa, un ese dice, que empujado por la marmuración, corre de boca en boca, incoherente, sin detalles. Sin haberse plasmado todavía en una afirmación...

Acuel Madrid sedentario y madrugador del siglo XVII que si llegaba al Pardo en excursión campestre creía haber realizado el ideal de un viaje a las Antillas; aquel Madrid de capa y espada, de carroza y tonfello, que en los días de precepto apenas se permitía llegar hasta la huerta del Corregidor Juan Fernández para echar honestamente una «camella al viento» en compañía de algún maestro de donaires como el mercedario Tirso de Molina; aquel Madrid de las Gradas de San Felipe, murrulado y embustero, a su manera grave, metódica y tranquila, no saldría de su estupor si por arte de magia se juntara unas horas con este Madrid de bozago, ruidoso, electrizado. y... soupeur-tangusta.

Y no hay Gradas, ni golas, ni calzas prietas, ni capotillos curiosos, ni chabergos apabullados, pero en la madrileñería andante, circulan epigramas tan sutiles y corrosivos, que dejarían tamaño al mismo Villamediana, el autor lenguaraz y malaventurado de los anónimos del Mentidero. Las Gradas famosas no existen, pero su espíritu queda... Y ese espíritu zumbón, voraz, para satisfacer su hambre curiosa y capaz de comentar todo y adivinarlo todo, es el que ha hecho la spotosis del repórter... que todo lo sabe y todo lo cuenta: de ese camarada simpatísimo y desenfadado, digno heredero de los causeurs audaces y comentaristas, poetas o duques, en la Corte famosa del cearto Felipe...

Curro YARGAS

Folleton de EL DEBATE (30)

LAS GAVIOTAS

Novela original de PIERRE LHANDÉ Traducción castellana de RAFAEL RUTLLAN

Introdujo a la viajera en la cocina. Una fogata de sarmientos ardía en el hogar, sacando chispas de la batería colocada en anaqueles a lo largo de los muros, y enrojeciendo aún más la chahina colgada en pértigas de caña, bajo las reñegridas viguetas del techo. Una mujer calabresa, joven, de boca grande, muy graciosa y expresiva de gestos, con las cejas finisimas y admirablemente arqueadas, saludó a la recién llegada, mientras que Ciccio y Poppino, agarrados a su delante, la miraban curiosos y asustados.

un barrero de tierra cocida y una jarra de porcelana hasta constituiran su mobiliaje.

Tras una frugal cena (novo, fagioli, formaggio) (1), que debió parecer un festín a Ciccio y a Poppino, a juzgar por los ojazos que abrían, madame Prevot-Decréos se retiró al pobre aposento, en espera del abate Roux.

Poco a poco fueron extinguiendo los ruidos todos de la quinta. Solamente las patadas de las mulas sobre la tierra seca del establo alternaban al mugido intermitente de los bueyes. Entonces fué cuando la dama oyó, hacia la cocina, el rumor de dos voces (la de Battista y la de Bianca), que salmodiaban. Los dos hermanos rezaban el rosario, después de haber acostado a los pequeñuelos. Madame Prevot-Decréos quiso orar con ellos. Abrió la puerta, sin hacer ruido, y se arrojó en el suelo, apoyándose en el respaldo de una silla y cruzando las manos. Dos velas ardían, delante de un cuadro de la Virgen, sobre una alta consola. Juntos los dos hermanos estaban de hinojos, sin apoyarse en nada, y con sendos rosarios entre los dedos. Battista rezaba: Ave Maria, etcétera; y Bianca respondía: Santa María... Los dos tenían los ojos clavados en la imagen: el hombre, con expresión de tristeza resignada; la mujer, con una tensión ferviente y dolorosa de todo su sér.

Cuando hubieron terminado el rosario, Bianca deprecó en voz alta: —¡Oh, Virgen mía! ¡Madre mía! ¡Por las preciosas lágrimas que derramasteis al pie de la

—¡El oficial ciego!—dijo en voz baja el alcaideano. Bianca increpó con voz dura: —¿Por qué ha dicho que lloraba usted como yo, por el mismo motivo que yo? ¡Usted no ha perdido a su marido! ¡No! Usted no sabe lo que es perder un marido, o... ¿es que no tiene usted hijos?

—Tengo un niño al que adoro, y sé que este hijo mío ha perdido a su padre... Bianca gritó con violencia: —Pero, ¡lo han vuelto ustedes a encontrar!, ¡al marido!, ¡al padre! —No lo sé... Lo sabré pronto.

Un golpe asestado en la puerta, con la contera de un bastón, hizo estremecerse a la viajera. —¡El señor Alberto!—dijo Battista. Y fué a abrir. Efectivamente, era el abate Roux... Mas no iba solo. Llevaba del brazo a un hombre envuelto en una amplia manta, la cabeza cubierta por un gorro de cuartel, y... los ojos vendados. Madame Prevot-Decréos lanzó un grito: —¡René!

—Antes de que se hubiera recobrado de su sorpresa, el hombre dió unos pasos en la cocina, con los brazos abiertos y extendidos, y cayó de rodillas implorando: —¡Valentín, perdón! La dama procuró levantarlo: —¿Usted aquí? ¡Qué imprudencia! ¡Está usted loco? ¡Hubiéramos ido al campamento a verle en seguida, el abate Roux y yo! —No contestó el ciego.— ¡Era yo el que de-

—¡El oficial ciego!—dijo en voz baja el alcaideano. Bianca increpó con voz dura: —¿Por qué ha dicho que lloraba usted como yo, por el mismo motivo que yo? ¡Usted no ha perdido a su marido! ¡No! Usted no sabe lo que es perder un marido, o... ¿es que no tiene usted hijos?

—Tengo un niño al que adoro, y sé que este hijo mío ha perdido a su padre... Bianca gritó con violencia: —Pero, ¡lo han vuelto ustedes a encontrar!, ¡al marido!, ¡al padre! —No lo sé... Lo sabré pronto.

Un golpe asestado en la puerta, con la contera de un bastón, hizo estremecerse a la viajera. —¡El señor Alberto!—dijo Battista. Y fué a abrir. Efectivamente, era el abate Roux... Mas no iba solo. Llevaba del brazo a un hombre envuelto en una amplia manta, la cabeza cubierta por un gorro de cuartel, y... los ojos vendados. Madame Prevot-Decréos lanzó un grito: —¡René!

—Antes de que se hubiera recobrado de su sorpresa, el hombre dió unos pasos en la cocina, con los brazos abiertos y extendidos, y cayó de rodillas implorando: —¡Valentín, perdón! La dama procuró levantarlo: —¿Usted aquí? ¡Qué imprudencia! ¡Está usted loco? ¡Hubiéramos ido al campamento a verle en seguida, el abate Roux y yo! —No contestó el ciego.— ¡Era yo el que de-

—¡El oficial ciego!—dijo en voz baja el alcaideano. Bianca increpó con voz dura: —¿Por qué ha dicho que lloraba usted como yo, por el mismo motivo que yo? ¡Usted no ha perdido a su marido! ¡No! Usted no sabe lo que es perder un marido, o... ¿es que no tiene usted hijos?

—Tengo un niño al que adoro, y sé que este hijo mío ha perdido a su padre... Bianca gritó con violencia: —Pero, ¡lo han vuelto ustedes a encontrar!, ¡al marido!, ¡al padre! —No lo sé... Lo sabré pronto.

Un golpe asestado en la puerta, con la contera de un bastón, hizo estremecerse a la viajera. —¡El señor Alberto!—dijo Battista. Y fué a abrir. Efectivamente, era el abate Roux... Mas no iba solo. Llevaba del brazo a un hombre envuelto en una amplia manta, la cabeza cubierta por un gorro de cuartel, y... los ojos vendados. Madame Prevot-Decréos lanzó un grito: —¡René!

—Antes de que se hubiera recobrado de su sorpresa, el hombre dió unos pasos en la cocina, con los brazos abiertos y extendidos, y cayó de rodillas implorando: —¡Valentín, perdón! La dama procuró levantarlo: —¿Usted aquí? ¡Qué imprudencia! ¡Está usted loco? ¡Hubiéramos ido al campamento a verle en seguida, el abate Roux y yo! —No contestó el ciego.— ¡Era yo el que de-

(Continúa)











